

Genki UG (haftungsbeschränkt)
Dorothee-Sölle-Platz 2
50672 Cologne
Deutschland

Versicherungsbestätigung

Versicherung: PWT-120001 / 2023 Genki - up to 29 - without deductible

Die Gruppenpolice besteht aus:

Genki Explorer – Auslandskrankenversicherung

Versicherte Person: Dmytro Babenko

Geburtsdatum: 04.11.1995

Versicherungsbeginn: 01.10.2023

Versicherungsende: 30.09.2025

Heimatland: Ukraine

Zielland: worldwide (limited in Canada & USA)

Es besteht Versicherungsschutz für:

- Auslandskrankenversicherung mit unbegrenzter Deckung für Arztbesuche und Krankenhausaufenthalte
- Notfall-Assistance – unbegrenzt
- Schmerzstillende Zahnbehandlung einschließlich Zahnfüllungen in einfacher Ausführung sowie Reparaturen von Zahnersatz und Zahnprothesen bis 500 € pro Fall, medizinisch notwendige zahnärztliche Behandlung aufgrund eines Unfalls bis zu 1.000 €
- Ambulante Erstbehandlung psychischer Erkrankungen bis 1.500 €, stationäre Notfallbehandlung bei erstmals auftretenden geistigen und seelischen Störungen bis zu 20.000 €
- medizinischer Rücktransport in das Heimatland der versicherten Person – unbegrenzt

Ergänzende Versicherungsbestätigung für Genki Explorer – Auslandskrankenversicherung:

Der/m Versicherten wird hiermit, basierend auf den gültigen Versicherungsbedingungen bestätigt, dass der Auslandskrankenversicherungsschutz (inklusive COVID-19 Behandlung) eine Deckungssumme von mehr als 100.000,00 USD ohne Selbstbehalte hat.

Der Versicherungsschutz dieser Versicherung erfüllt alle Anforderungen der Entscheidung des Rates der Europäischen Union vom 13.07.2009 (EG-Nr. 810/2009) nach dem Schengener Abkommen. Die Police beinhaltet eine unbegrenzte Deckung der Krankheitskosten und geht damit über die geforderte Deckungssumme von 30.000 Euro hinaus.

Es gelten die folgenden Bedingungen:

Genki Explorer - Auslandskrankenversicherung ist eine Gruppenvertragslösung aus rechtlich unabhängigen Versicherungsverträgen, über die sich Mitglieder der LAC Living Abroad Community e. V. (LAC) sowie Teilnehmer von angeschlossenen Partnerfirmen und Organisationen für Auslandsaufenthalte versichern können. Der Krankenversicherung liegen die Versicherungsbedingungen Genki Explorer Auslandskrankenversicherung der Allianz Worldwide Care SA (im Folgenden: AVB-PW/PWT) zugrunde. Diese Versicherungsbestätigung, die Broschüre und die ausführlichen Versicherungsbedingungen werden in PDF zur Verfügung gestellt und dienen als Originale.

Die gesamte Vertrags- und Leistungsabwicklung erfolgt über:

DR-WALTER GmbH, Eisenerzstrasse 34, 53819 Neunkirchen-Seelscheid
www.dr-walter.com, international@dr-walter.com
T +49 2247 9194-945, F +49 2247 9194-20

24-Stunden-Notfall-Rufnummer weltweit OHNE USA und Kanada: +49 2247 922-5014

24-Stunden-Notfall-Rufnummer USA und Kanada: +1-877-835-6243



DR-WALTER GmbH

Vertretungsberechtigter Geschäftsführer:
Dipl.-Kfm. Reinhard Bellinghausen (CEO)
Sitz: Neunkirchen-Seelscheid,
AG Siegburg HRB 4701



Genki UG (haftungsbeschränkt)
Dorothee-Sölle-Platz 2
50672 Cologne
Germany

Insurance confirmation

Insurance: PWT-120001 / 2023 Genki - up to 29 - without deductible

The Group Policy consists of:

Genki Explorer - Overseas Health Insurance

Person insured: Dmytro Babenko

Date of birth: 04/Nov/1995

Inception date: 01/Oct/2023

Insurance expiry: 30/Sep/2025

Home country: Ukraine

Travel destination: worldwide (limited in Canada & USA)

The following conditions apply:

- International Health Insurance with unlimited coverage of inpatient and outpatient treatment
- Emergency Assistance
- Dental treatment for pain relief including simple fillings as well as repair of existing dentures and dental prosthesis per case up to 500 €, medically necessary dental treatment as a result of an accident up to 1,000 €
- Outpatient initial treatment of mental illnesses up to 1,500 €, inpatient emergency treatment of first-time mental or emotional disorders up to 20,000 €
- Medically effective and reasonable evacuation of the insured to his / her place of residence - unlimited coverage
- Repatriation of the insured in case of death - unlimited coverage

Additional Insurance Confirmation for policy holders of the Genki Explorer - International Health

Insurance tariff:

It is hereby confirmed that based on the insurance conditions the policy holder of Genki Explorer - International Health Insurance has a valid foreign health insurance plan with a coverage (including Covid-19 treatment) of more than 100,000.00 USD.

This insurance meets all requirements of the decision of the Council of the European Union of July 13, 2009 (EC No. 810/2009) in accordance with the Schengen Agreement. The policy provides unlimited coverage of medical costs, thus exceeding the required coverage of 30,000 EUR.

The following insurance conditions apply:

Genki Explorer - International Health Insurance is a combination group contract solution consisting of one or several legally independent insurance contracts, which enable members of the LAC Living Abroad Community e. V. (LAC) as well as members of associated partners and organizations to insure themselves for their time abroad. The health insurance is based on the Insurance Conditions Genki Explorer - International Health Insurance of Allianz Worldwide Care SA (AVB-PW/PWT). This Insurance Confirmation and the General Insurance Conditions are provided in PDF format and serve as originals.

DR-WALTER's team takes care of the complete contract and benefits handling:

DR-WALTER GmbH, Eisenerzstrasse 34, 53819 Neunkirchen-Seelscheid, Germany

www.dr-walter.com, international@dr-walter.com

T +49 2247 9194-21 F +49 2247 9194-20

24 hour emergency help line worldwide excluding USA and Canada: +49 2247 922 5014

24 hour emergency help line USA and Canada: +1-877-835-6243



DR-WALTER GmbH

Vertretungsberechtigter Geschäftsführer:

Dipl.-Kfm. Reinhard Bellinghausen (CEO)

Sitz: Neunkirchen-Seelscheid,

AG Siegburg HRB 4701



Genki UG (haftungsbeschränkt)
Dorothee-Sölle-Platz 2
50672 Cologne
Alemania

Póliza de Seguro

Seguro: PWT-120001 / 2023 Genki - up to 29 - without deductible

La póliza colectiva se compone de:

Genki Explorer - Seguro médico para el extranjero

Persona asegurada: Dmytro Babenko

Fecha de nacimiento: 04.11.1995

Comienzo de la póliza: 01.10.2023

Final de la póliza: 30.09.2025

País de residencia: Ukraine

País de destino: worldwide (limited in Canada & USA)

La póliza ofrece las siguientes coberturas:

- Tratamiento ambulatorio o en hospital sin límite de gastos
- Asistencia de emergencias y evacuación médica
- Tratamientos odontológicos analgésicos incluidas obturaciones en forma sencilla así como reparaciones de prótesis dentales hasta 500 € por siniestro; tratamientos odontológicos a causa de accidente hasta 1.000 €
- Tratamiento médico primario ambulatorio para enfermedades psíquicas hasta 1.500 €, tratamiento hospitalario de urgencia de trastornos mentales ocurridos por primera vez hasta 20.000 €
- Repatriación médica de la persona asegurada a su país de origen sin límite de gastos
- Traslado de los restos mortales de la persona asegurada sin límite de gastos

Confirmación adicional para la tarifa Genki Explorer – Seguro médico para el extranjero:

Confirmamos que, de conformidad con los términos y condiciones vigentes, el seguro médico para el extranjero tiene una cobertura de más de 100.000,00 USD (incluyendo tratamiento de COVID-19).

La cobertura de seguro de este seguro cumple con todos los requisitos de la decisión del Consejo de la Unión Europea de 13 de julio de 2009 (CE No. 810/2009) de acuerdo con el Acuerdo de Schengen. La póliza proporciona cobertura ilimitada de gastos médicos, superando así la cobertura requerida de 30.000 EUR.

Se aplicarán las condiciones siguientes:

Genki Explorer - International Health Insurance es un contrato de grupo compuesto por contratos de seguro legalmente independientes, por medio de los cuales se pueden asegurar para estancias en el extranjero los miembros de la LAC (Living Abroad Community e.V.) así como miembros de empresas y organizaciones asociadas. El seguro de enfermedad está basado en las condiciones de seguro de Genki Explorer, seguro de enfermedad en el extranjero de Allianz Worldwide Care SA (en lo siguiente: AVB-PW/PWT). Este documento de la póliza, el folleto del seguro y las condiciones del seguro completas se emiten en archivo PDF y servirán como versiones originales.

La tramitación completa del contrato y de las prestaciones se realizará a través de:

DR-WALTER GmbH, Eisenerzstrasse 34, 53819 Neunkirchen-Seelscheid, Alemania

www.dr-walter.com, international@dr-walter.com

T +49 2247 9194-21 F +49 2247 9194-20

Número de emergencia 24 horas en el mundo entero, sin E.E.U.U. y Canadá: +49 2247 922 5014

Número de emergencia 24 horas para E.E.U.U. y Canadá: +1-877-835-6243



DR-WALTER GmbH

Vertretungsberechtigter Geschäftsführer:

Dipl.-Kfm. Reinhard Bellinghausen (CEO)

Sitz: Neunkirchen-Seelscheid,

AG Siegburg HRB 4701



Genki UG (haftungsbeschränkt)
Dorothee-Sölle-Platz 2
50672 Cologne
Germania

Conferma della polizza assicurativa

Assurance: PWT-120001 / 2023 Genki - up to 29 - without deductible

La polizza colectiva si compone di:

Genki Explorer – Assicurazione Sanitaria Internazionale

Persona assicurata: Dmytro Babenko

Data di nascita: 04.11.1995

Inizio della copertura: 01.10.2023

Fine della copertura: 30.09.2025

Paese di residenza: Ukraine

Destinazione: worldwide (limited in Canada & USA)

La presente polizza copre le seguenti benefici:

- Cure illimitate all'estero ospedaliere ed extra-ospedaliere - illimitato
- Assistenza d'emergenza - illimitato
- Cure odontoiatriche palliative fino a €500 per evento; in caso di infortunio fino a €1.000
- Disturbi psicologici verificatisi per la prima volta; fino a €1.500 senza ricovero e €20.000 con ricovero
- Rimpatrio medico della persona assicurata a sua patria - illimitato
- Trasporte della salma della persona assicurata a sua patria - illimitato

Conferma Assicurazione Aggiuntiva per la tariffa Genki Explorer – Assicurazione Sanitaria Internazionale:

Si conferma che in base alle condizioni assicurative l'assicurato ha un piano di assicurazione sanitaria estero valido con una copertura nessun franchigia (incluso il trattamento Covid-19) di oltre 100.000,00 USD.

La copertura assicurativa di questa assicurazione soddisfa i requisiti della decisione del Consiglio dell'Unione Europea del 13 Luglio 2009 (CE n. 810/2009) in conformità con l'Accordo di Schengen. La polizza prevede una copertura illimitata delle spese mediche, superando così la copertura richiesta di 30.000 euro.

Si applicano le seguenti condizioni assicurative:

Genki Explorer - International Health Insurance e un contratto di gruppi composto di contratti assicurativi legalmente indipendentemente, delle quali si possono assicurare per l'estero i membri della LAC (Living Abroad Community e.V.) come i membri delle società e organizzazioni associati. L'assicurazione sanitaria è fondata sulle condizioni di sicurezza di Genki Explorer, sicurezza sanitaria nell'estero di Allianz Worldwide Care SA (de lo siguiente: AVB-PW/PWT). Questo documento de la polizza, il foglio de la polizza e le condizioni dell'assicurazione completo si emettono in archivio PDF e servono come versioni originali.

Per trattamenti medici ed emergenze mediche negli Stati United in Canada si prega contattare

DR-WALTER GmbH, Eisenerzstrasse 34, 53819 Neunkirchen-Seelscheid, Germania

www.dr-walter.com, international@dr-walter.com

T +49 2247 9194-21 F +49 2247 9194-20

Assistenza per emergenze 24 ore in tutto il mondo: +49 2247 922 5014

Assistenza per emergenze 24 ore E.E.U.U. y Canadá: +1-877-835-6243



DR-WALTER GmbH

Vertretungsberechtigter Geschäftsführer:

Dipl.-Kfm. Reinhard Bellinghausen (CEO)

Sitz: Neunkirchen-Seelscheid,

AG Siegburg HRB 4701



Genki UG (haftungsbeschränkt)
Dorothee-Sölle-Platz 2
50672 Cologne
ALLEMAGNE

Attestation d'assurance

Assurance: PWT-120001 / 2023 Genki - up to 29 - without deductible

L'assurance groupe comprend:

Genki Explorer - assurance maladie étrangère

Personne assurée: Dmytro Babenko

Date de Naissance: 04.11.1995

Début d'Assurance: 01.10.2023

Fin d'Assurance: 30.09.2025

Pays d'Origine: Ukraine

Pays de destination: worldwide (limited in Canada & USA)

Détails des principales prestations:

- Traitement curatifs hospitaliers et ambulatoires illimité
- Assurance d'assistance d'urgence
- Traitement dentaire antidouleur, y compris l'amalgame dans le choix le plus simple ainsi que réparation de dégâts prothétiques et de prothèses dentaires par cas jusqu'à 500 €, traitement dentaire médicalement nécessaire suite à un accident jusqu'à 1 000 €
- Premier traitement ambulatoire de maladies psychiques jusqu'à 1 500 €, traitement hospitalier d'urgence pour des troubles mentaux et psychiques survenant pour la première fois jusqu'à 20 000 €
- Rapatriement médical sensé et raisonnable de la personne assurée à son domicile dans son pays
- Coûts de rapatriement du corps de la personne assurée

Confirmation d'assurance complémentaire pour Genki Explorer - assurance maladie étrangère:

Par la présente nous confirmons, conformément aux conditions en vigueur, que l'assurance maladie internationale a une couverture sans franchise de 100.000 USD (le traitement de COVID-19 inclus).

La couverture d'assurance de cette assurance répond à toutes les exigences de la décision du Conseil de l'Union européenne du 13 juillet 2009 (CE n ° 810/2009) conformément à l'accord de Schengen. La police offre une couverture illimitée pour les frais médicaux, dépassant ainsi la couverture requise de 30 000 EUR.

Conditions d'assurance:

Genki Explorer est un contrat d'assurance groupe constitué par contrats d'assurance indépendants qui permet aux membres de LAC Living Abroad Community e. V. (LAC) et participants aux programmes offerts par des entreprises et des organisations partenaires de s'assurer pour le séjour à l'étranger. Le contrat d'assurance maladie est régi par les conditions d'assurance Genki Explorer d'assurance maladie à l'étranger de Allianz Worldwide Care SA (en suivant: AVB-PW/PWT). Ce document de police d'assurance, la description des prestations et les conditions d'assurance sont mises à disposition sous forme de fichier PDF et sont considérées comme "original".

Pour toute question concernant le remboursement et le contrat, veuillez contacter:

DR-WALTER GmbH, Eisenerzstrasse 34, 53819 Neunkirchen-Seelscheid, Allemagne

www.dr-walter.com, international@dr-walter.com

T +49 2247 9194-21 F +49 2247 9194-20

Appels d'urgence 24/7 tout le monde sans USA et Canada: +49 2247 922-5014

Appels d'urgence 24/7 tout le monde inclusivement USA et Canada: +1-877-835-6243



DR-WALTER GmbH

Vertretungsberechtigter Geschäftsführer:

Dipl.-Kfm. Reinhard Bellinghausen (CEO)

Sitz: Neunkirchen-Seelscheid,

AG Siegburg HRB 4701



Genki UG (haftungsbeschränkt)
Dorothee-Sölle-Platz 2
50672 Cologne
Alemanha

Confirmação de seguro

Seguro: PWT-120001 / 2023 Genki - up to 29 - without deductible

A apólice de grupo é constituída por:

Genki Explorer - Seguro de saúde no estrangeiro

Pessoa segurada: Dmytro Babenko

Data de nascimento: 04.11.1995

Data de início do seguro: 01.10.2023

Data de fim do seguro: 30.09.2025

País natal: Ukraine

Destino de viagem: worldwide (limited in Canada & USA)

Aplicam-se as seguintes condições:

- Tratamentos em regime de internamento e ambulatório sem limite de despesas
- Assistência de emergência no estrangeiro
- Tratamento dentário, para alívio de dores e obstruções simples, bem como reparações que visem o restauro da funcionalidade de próteses existentes, por caso até 500 EUR, tratamento dentário medicamente necessário na sequência de um acidente até 1.000 EUR
- Tratamento inicial de doença mental, em regime ambulatório, até 1.500 EUR, tratamento de emergência de perturbações mentais e do foro psicológico, que ocorram pela primeira vez, em regime de internamento, até 20.000 EUR
- Repatriação médica do segurado ao seu país de origem sem limite de despesas
- Transferência dos restos mortais do segurado sem limite de despesas

Confirmação do seguro complementar para Genki Explorer – Seguro de saúde no estrangeiro:

Fica confirmado que, com base nas condições de seguro, o titular da apólice tem um plano de seguro saúde estrangeiro válido com uma cobertura (incluindo tratamento Covid-19) de mais de 100.000,00 USD.

A cobertura de seguro deste seguro atende a todos os requisitos da decisão do Conselho da União Europeia de 13 de julho de 2009 (EC nº 810/2009) de acordo com o Acordo de Schengen.. A apólice oferece cobertura ilimitada para despesas médicas, excedendo assim a cobertura exigida de 30.000 EUR.

Aplicam-se as seguintes condições de seguro:

Genki Explorer - Seguro de saúde no estrangeiro é uma combinação de contratos de seguros juridicamente independentes, que permite aos membros da LAC Living Abroad Community e. V. (LAC), bem como aos membros das organizações e dos parceiros associados, segurarem-se durante o tempo de permanência no estrangeiro. O seguro de saúde baseia-se nas Condições de Seguro do Genki Explorer- Seguro de saúde no estrangeiro da Allianz Worldwide Care SA (AVB-PW/PWT). As confirmações de seguros individuais, os certificados de seguros e as condições gerais dos seguros são disponibilizados sob forma de PDF e servem de originais..

A equipa do DR-WALTER gere todo o processo do contrato e dos benefícios:

DR-WALTER GmbH, Eisenerzstrasse 34, 53819 Neunkirchen-Seelscheid, Alemanha

www.dr-walter.com, international@dr-walter.com

T +49 2247 9194-21 F +49 2247 9194-20

Linha de assistência de emergência 24 horas - a nível mundial, exceto EUA e Canadá: +49 2247 922-5014

Linha de assistência de emergência para EUA e Canadá: +1-877-835-6243



DR-WALTER GmbH

Vertretungsberechtigter Geschäftsführer:

Dipl.-Kfm. Reinhard Bellinghausen (CEO)

Sitz: Neunkirchen-Seelscheid,

AG Siegburg HRB 4701

